



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

ЛЬВІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ імені ІВАНА ФРАНКА

П А К А З

05.10 2022 р.

Львів

№ 7-683

У студентських справах факультету іноземних мов денного навчання

Згідно з навчальним планом та «Положенням про проведення практик здобувачів вищої освіти Львівського національного університету імені Івана Франка», затвердженого Вченою Радою Львівського національного університету імені Івана Франка від 28 квітня 2021 р.

п а к а з у ю :

§1.

Скерувати для проходження виробничої (переддипломної) практики студентів 2-го курсу освітнього рівня «Магістр» факультету іноземних мов з 13.10.2022 по 26.10.2022 р. (з відривом від навчання).

*035.041 Германські мови та літератури (переклад включно),  
перша – англійська*

*ОП «Англійська та друга іноземні мови і літератури»*

**Львівський національний університет імені Івана Франка**

**Факультет іноземних мов**

**кафедра англійської філології**

1. Батенчук Ірина Михайлівна
2. Биков Олександр Вадимович
3. Білецька Роксолана Ігорівна
4. Біліпська Наталія Василівна
5. Вишничук Ольга Дмитрівна
6. Вікторов Борис Вікторович
7. Грабар Лілія Іванівна
8. Дільна Ірина Олегівна
9. Місюрка Ангеліна Андріївна
10. Міпгаль Ірина Олександрівна
11. Тереховська Марта Романівна
12. Шаронова Ірина Юріївна
13. Ярема Марта Богданівна
14. Біла Ірина Володимирівна
15. Вергун Ірина Романівна
16. Гірна Мар'яна Ігорівна

29. Комар Анастасія Олегівна
30. Підгірна Олена Зіновіївна
31. Стронська Мар'яна Богданівна

Керівник-методист доц. Татаровська О.В.

*035.055 Романські мови та літератури (переклад включно), перша – французька  
ОП «Французька та друга іноземні мови і літератури»*

**Львівський національний університет імені Івана Франка  
Факультет іноземних мов  
кафедра французької філології**

1. Лапан Ольга Петрівна
2. Рудик Анастасія Миколаївна

Керівник доц. Піскозуб З. Ф.

*035.051 Романські мови та літератури (переклад включно), перша – іспанська  
ОП «Іспанська та друга іноземні мови і літератури»*

**Львівський національний університет імені Івана Франка  
Факультет іноземних мов  
кафедра французької філології**

1. Дем'янчук Марія Іванівна
2. Монда Патрісія Богданівна
3. Цайдер Вікторія Петрівна

Керівник: доц. Цимбалістий І.Ю.

*035.08 Класичні мови та літератури (переклад включно)  
ОП «Латинська-старогрецька та друга іноземна мови і літератури»*

**Львівський національний університет імені Івана Франка  
Кафедра класичної філології**

1. Крупач Святослав Любомирович
2. Куник Анастасія Ігорівна
3. Філь Ірина Юріївна

Керівник-методист: ас. Романюк І.А.

## §2

Скерувати для проходження виробничої (перекладацької) практики студентів 2-го курсу освітнього рівня «Магістр» факультету іноземних мов з 29.09.2022 по 26.10.2022 р. (з відривом від навчання).

*035.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька  
ОП «Німецька і англійська мови та літератури (переклад включно)»*

**ТОВ Агенція іноземних мов Наталії Дячук «Руна»**

1. Баган Маріанна Володимирівна
2. Басюга Ірина Василівна
3. Блискун Соломія Ігорівна
4. Вігель Анна Валеріївна
5. Гафткович Марія Орестівна
6. Ліба Софія Андріївна

7. Помірко Христина Володимирівна

Керівник-методист доц. Назаркевич Х.Я.

### §3

Скерувати для проходження виробничої (переддипломної) практики студентів 2-го курсу освітнього рівня «Магістр» факультету іноземних мов з 29.09.2022 по 26.10.2022 р. (з відривом від навчання).

*035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська  
ОП «Переклад (англійська та друга іноземні мови)»*

#### Центр іноземних мов “Galaxy”

1. Залуцька Анжеліка Вікторівна
2. Карпневич Роман Володимирович
3. Стефківська Олена Андріївна

Керівник-методист доц. Молчко О.О.

1. Ломнас Наталія Михайлівна
2. Марчук Василь Миколайович
3. Піняжко Марта Богданівна
4. Попадок Наталія Романівна
5. Рідка Наталія Сергіївна
6. Сивоус Вікторія Вікторівна
7. Соловйова Вікторія Олександрівна

Керівник-методист доц. Грабовецька О.С.

#### Перекладацький центр та школа іноземних мов “Галерея мов”

1. Білецька Ірина Володимирівна
2. Бойко Богдана Володимирівна
3. Бутузова Анастасія Юріївна
4. Єлізар'єва Анна Сергіївна
5. Сьома Людмила Романівна

Керівник-методист проф. Дзера О.В.

1. Калинка Ірина Степанівна
2. Ісаєва Тетяна Ігорівна
3. Карпа Олеся Олегівна
4. Ковтун Тарас Тарасович
5. Моставлук Ліна Вячеславівна
6. Пархунь Оксана Богданівна

Керівник-методист доц. Василик А.Р.

#### Студія озвучення ШІ “Майстер Продакшн”

1. Оленяк Ліліана Ігорівна

Керівник-методист доц. Василик А.Р.

#### Львівський обласний молодіжний центр

1. Ковальчук Андрій Любомирович
2. Чамарник Наталія Олексіївна

Керівник-методист доц. Кам'янець А.Б.

**ГО “Волонтерський центр «Quasar»”**

1. Ровенчак Богдана Ігорівна

Керівник-методист **доц. Кам'янець А.Б.**

**ТОВ Бюро перекладів «АБЦ Центр Львів»**

1. Непріла Соломія Тарасівна
2. Остап Анастасія Андріївна

Керівник-методист **проф. Андрейчук Н.І.**

**Центр перекладів “Галицький перекладач”**

1. Панчишин Марія Володимирівна

Керівник-методист **проф. Андрейчук Н.І.**

**Благодійний фонд “Центр взаємодопомоги «Спасемо Україну»”**

1. Бараник Віта Владиславівна
2. Вишневецька Ірина Василівна
3. Драган Юлія Володимирівна
4. Ілюк Богдана Іванівна
5. Пацула Ірина-Марія Віталіївна
6. Сачук Юлія Вікторівна

Керівник-методист **доц. Ситар Р.А.**

**Благодійний фонд “Fundacion Eguzkillore”, Більбао, Іспанія**

1. Косолович Христина Василівна

Керівник-методист **проф. Шмігер Т.В.**

**ТОВ “Айвінед Ген”**

1. Кузь Ольга Іванівна

Керівник-методист **проф. Шмігер Т.В.**

**Громадська організація “Віз-Арт”**

1. Конончук Надія Володимирівна

Керівник-методист **проф. Шмігер Т.В.**

**Адвокатське об'єднання “Космеда, Куксов і Партнери”**

1. Хиль Марія Василівна

Керівник-методист **проф. Шмігер Т.В.**

**Львівська обласна військова адміністрація**

1. Хованець Свєнція Русланівна

Керівник-методист **доц. Наняк Ю.О.**

**Адвокатське об'єднання “Космеда, Куксов і Партнери”**

1. Хмель Анна Русланівна
2. Чебан Леся Олегівна

3. Шалкевич Марта Ігорівна

4. Шкодин Уляна Василівна

Керівник-методист **проф. Шмігер Т.В.**

*035.043 Германські мови та літератури (переклад включно) перша – німецька  
ОП «Переклад двох іноземних мов та міжкультурні німецькі студії»*

**Львівський національний університет імені Івана Франка  
Факультет іноземних мов  
кафедра міжкультурної комунікації та перекладу**

1. Греськів Софія Миколаївна
2. Дробна Ірина Юрївна
3. Карвацька Лілія Іванівна
4. Комащук Оксана Володимирівна

Керівник-методист **доц. Ляшенко Т.С.**

**Перекладацьке бюро «Галерея мов»**

1. Богдан Марія Михайлівна
2. Миляннич Марта Ігорівна
3. Олексин Даяна Іванівна
4. Рошкович Ірина Любомирівна
5. Левченко Мар'яна Анатоліївна

Керівник-методист **доц. Ляшенко Т.С.**

**МСФ «Мультиколл»**

1. Лисова Ліза Олегівна
2. Чайковська Соломія Степанівна

Керівник-методист: **доц. Ляшенко Т. С.**

#### **§ 4**

Відповідальність за проведення практики покласти на завідувача кафедри міжкультурної комунікації та перекладу проф. Паславську А.Й., завідувача кафедри перекладознавства і контрактивної лінгвістики імені Григорія Кочура проф. Дзеру О.В., завідувача кафедри англійської філології проф. Білінського М.Е., в.о. завідувача кафедри німецької філології доц. Петрашук Н.Є., завідувача кафедри класичної філології проф. Чернюха Б.В., завідувача кафедри французької філології доц. Піскозуб З.Т. Завідувачам кафедр ознайомити студентів із програмами практик та провести вступні інструктажі з техніки безпеки.

#### **§ 5**

Загальне керівництво виробничою практикою покласти на в.о. декана факультету іноземних мов доц. Бораковського Л.А.

#### **§ 6**

Встановити дату захисту практики з **27.10.2022р. – 02.11.2022р.**

17. Когут Галина Андріївна
18. Крохмаль Олеся Іванівна
19. Лібич Богданна Романівна
20. Мицишин Марта Романівна
21. Подловська Вікторія Вікторівна
22. Федорків Олена Іванівна
23. Чорненька Діана Василівна
24. Яремчук Анастасія Романівна
25. Бутенко Юлія Олегівна
26. Заріцька Олена Степанівна
27. Заяць Анастасія Павлівна
28. Знестияк Ірина Русланівна
29. Карасюк Роксолана Володимирівна
30. Корман Олександр Олександрович
31. Кушнір Олена Петрівна
32. Луців Марія Ярославівна
33. Марущак Юлія Ростиславівна

Керівник-методист **проф. Бехта І. А.**

**Львівський національний університет імені Івана Франка**  
**Факультет іноземних мов**  
**кафедра англійської філології**

1. Мелешко Ольга Тарасівна
2. Оленюк Максим Сергійович
3. Товарянська Оксана Володимирівна
4. Туз Маріанна Андріївна
5. Яцків Василина Андріївна
6. Балюк Діана Володимирівна
7. Бук Софія Андріївна
8. Козицька Олена Олександрівна
9. Кархут Вікторія Юріївна
10. Чопик Яна Юріївна
11. Косодій Ольга Орестівна
12. Мурдза Юліанна Андріївна
13. Николишин Марія Русланівна
14. Озимок Мар'яна Юріївна
15. Равлик Ірина Юріївна
16. Стефанишин Вікторія Романівна
17. Федик Яніна Андріївна
18. Гошовська Уляна Миколаївна
19. Братан Роксоляна-Ірина Михайлівна
20. Волицька Марта Орестівна
21. Голодюк Маріанна Ігорівна
22. Гошилик Михайло Михайлович
23. Збірїт Ніколетта Андріївна
24. Сечина Олена Олександрівна
25. Скалоцька Мар'яна Павлівна
26. Білявка Валерія Віталіївна
27. Зельман Христина Богданівна
28. Кішак Мар'яна Іванівна

§ 7

Встановити термін ліквідації заборгованості практики за талоном №2 до 09.11.2022 року, талон «К» - до 12.11.2022 року.

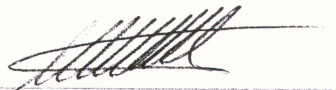
Перший проректор



Андрій ГУКАЛЮК

Погоджено:

В. о. декана факультету



Завідувач практик

